

## [Gal/Cast] Reflexons da presa independentista galega Maria Osório

CEIVAR :: 23/09/2014

Os hacemos llegar unas líneas escritas por la presa independentista galega Maria Osório Lopes desde la prisión de Soto del Real

### Galego

A continuaçom achegamos umhas linhas escritas pola presa independentista galega Maria Osório Lopes desde a prisom de Soto del Real datadas de começos de agosto. Nelas, Maria Osório, pretende fazer umha achega para compreender as circunstâncias que a lévaron a ser umha presa política. Lembramos que Maria, atopa-se actualmente na cadeia de León.

"O meu processo de politizaçom e incorporaçom à militância é importante para entender o meu encarceramento. A familia e um professorado já politizado em boa medida fôrom importantes mas o fulcral foi que comecei a politicar-me no instituto quando contava com 16 ou 17 anos. Daquelas era um momento convulso: LOU, Prestige, Guerra de Iraque, Plano de Bolonha. O meu liceu estava relativamente perto de Compostela polo que estava ao dia do que acontecia na capital galega. Pode-se dizer que eu fum um producto do seu tempo como tanta outra gente.

Umha vez organizada começas a conhecer a companheir@s muito importantes. Nesta etapa inicial, já antes da universidade, conhecim a Antom e Eduardo por exemplo. Na facultade todo vai seguindo o seu curso e adquires compromissos mais em profundidade.

A nível laboral a maioria movemo-nos sempre na precariedade e no exceso de formaçom universitária, o qual nom quer dizer de qualidade. Deixamos de confiar na possibilidade de ter um trabalho digno como pensávamos em primeiro de carreira e, bastante decepcionad@s com o mundo, colocamos de maneira natural a militância num primeiro plano. Porque a cousa é, se nom há trabalho, se nom queres emigrar, se queres viver dignamente, entom que fas?

Umha vez na dinâmica militante depois todo som escolhas e incluso azares. A vida mesma, vaia. Acho que, como conclussom, fomos e somos produtos sociais como toda a militância. Querem individualizar-nos ou separar-nos dum contexto e isso é impossível, pois é difícil fazer escolhas determinadas na vida se nom se dam codicionantes prévios. Por isso somos pres@s polític@s, por isso e porque a vida é política."

### Castellano

A continuación os hacemos llegar unas líneas escritas por la presa independentista galega Maria Osório Lopes desde la prisión de Soto del Real fechadas a comienzos de agosto. En ellas, Maria Osório, pretende hacer una aportación para la comprensión de las

circunstancias que la llevaron a ser una presa política. Recordamos que María, se encuentra actualmente en la cárcel de León.

“Mi proceso de politización e incorporación a la militancia es importante para entender mi encarcelamiento. La familia y un profesorado ya politizado en buena medida fueron importantes pero lo decisivo fue que comencé a politizarme en el instituto cuando tenía 16 ó 17 años. Aquel momento era convulso: LOU, Prestige, Guerra de Irak, Plan de Bolonia. Mi instituto estaba relativamente cerca de Compostela por lo que estaba al día de lo que sucedía en la capital galega. Se puede decir que yo fui un producto de su tiempo como tanta gente.

Una vez organizada comienzas a conocer a compañeras y compañeros muy importantes. En esta etapa inicial, previa a la universidad, conocí a Anton y Eduardo por ejemplo. En la facultad todo sigue su curso y adquieres compromisos más profundos.

A nivel laboral la mayoría nos movemos siempre en la precariedad y en el exceso de formación universitaria, lo cual no quiere decir de calidad. Dejamos de confiar en la posibilidad de tener un trabajo digno como pensábamos en primero de carrera y, bastantes decepcionad@s con el mundo, colocamos de manera natural la militancia en un primer plano. Porque la cosa es, si no hay trabajo, si no quieres emigrar, si quieres vivir dignamente, entonces que haces?

Una vez integrada en la dinámica militante todo son elecciones e incluso azares. La vida misma, vaya. Creo que, como conclusión, fuimos y somos productos sociales como toda la militancia. Quieren individualizarnos o separarnos de un contexto y eso es imposible, pues es difícil hacer elecciones determinadas en la vida si no se dan condicionantes previos. Por eso somos pres@s polític@s, por eso y porque la vida es política”.